

دليل مستخدم هاتف Nokia 2760

9203336

Issue 2 AR

CE 0434

إعلان المطابقة بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة
NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-258
متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC
الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة
على الموقع

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

حقوق الطبع والنشر © Nokia 2008. كافة الحقوق محفوظة.

Nokia و Nokia Connecting People و Xpress-on و Navi هي علامات تجارية
أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية
خاصة بشركة Nokia. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد
تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من
الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

US Patent no 5818437 and other pending patents. T9 text input software
Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol
software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered
trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent

Portfolio License (i) for personal and noncommercial
use in connection with information which has been encoded in
compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer
engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for
use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed
video provider. No license is granted or shall be implied for
any other use. Additional information, including that related to
promotional, internal, and commercial uses, may be obtained
from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License لـ (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية و(ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو يُشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما في ذلك تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA, LLC. راجع <http://www.mpegla.com>.

تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أيٍّ من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون سابق إشعار.

بموجب أقصى حد يسمح به القانون ساري التطبيق، لا تعد NOKIA بأي حال من الأحوال أو أيٍّ من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها كما هي". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو مفعولية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ NOKIA بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون سابق إشعار.

إن توفر منتجات وتطبيقات معينة وخدمات تتعلق بتلك المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. لذا رجاء مراجعة وكيل Nokia للحصول على التفاصيل ومدى توفر خيارات اللغة.

يتوافق هذا الهاتف مع توجيه المجلس الأوروبي 2002/95/EC لقيود استخدام مواد خطيرة معينة مع المعدات الإلكترونية والكهربائية.

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

ربما قد تم إنشاء تطبيقات الأطراف الأخرى المزودة مع الجهاز وقد تكون ملكاً لأشخاص أو جهات غير تابعة لـ Nokia أو ليس لها صلة بها. لا تمتلك Nokia حقوق النشر والطبع أو حقوق الملكية الفكرية الخاصة بتطبيقات الغير. وعلى هذا النحو، لا تتحمل Nokia أي مسؤولية بخصوص دعم المستخدمين النهائيين أو بخصوص طريقة عمل هذه التطبيقات ولا بخصوص المعلومات المقدمة في التطبيقات أو في تلك المواد. لا توفر Nokia أي ضمانات لتطبيقات الأطراف الأخرى. عبر استخدام التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي دون أي ضمان من أي نوع سواء كان صريحاً أم ضمنياً وإلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها. كما عليك أن تقر بأن NOKIA والشركات التابعة لها لا تقدمان أي بيانات أو ضمانات، سواء كانت صريحة أم ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي: الضمانات الخاصة بسند الملكية أو قابلية المنتج للبيع أو ملائمة لغرض معين أو بشأن ضمان عدم خرق التطبيقات لبراءات الاختراع أو حقوق النشر والطبع أو العلامات التجارية أو غير ذلك من الحقوق الخاصة بالغير.

9203336/Issue 2 AR

المحتويات

٧	 لسلامتك
١٢	 معلومات عامة
١٢	 رموز الوصول
١٣	 دعم Nokia على الويب
١٤	 ١. لتبدأ
١٤	 تركيب بطاقة SIM والبطارية
١٦	 شحن البطارية
١٧	 وضع التشغيل الطبيعي
١٨	 ٢. الهاتف
١٨	 المفاتيح والأجزاء
٢٠	 ربط المعصم
٢٠	 تشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله
٢٠	 وضع الاستعداد
٢١	 وضع التجريب
٢١	 قفل لوحة المفاتيح
٢٢	 ٣. وظائف المكالمات
٢٢	 إجراء مكالمة والرد عليها
٢٣	 الاتصالات السريعة
٢٣	 مكبر الصوت
٢٤	 ٤. كتابة النص

٢٥	٥. وظائف القائمة
٢٦	الرسائل
٣٨	الأسماء
٤٠	السجل
٤١	الإعدادات
٥٣	قائمة المُشغل
٥٤	المعرض
٥٤	الوسائط
٥٨	المنسق
٦٠	التطبيقات
٦١	الويب
٦٦	خدمات بطاقة SIM
٦٧	٦. معلومات البطارية
٦٧	الشحن ونفاد الشحن البطارية
٦٩	الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia
٧٢	٧. التعزيزات
٧٢	العناية والصيانة
٧٦	معلومات إضافية لسلامتك

لسلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

الاستعمال الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش

تتعرض كافة الأجهزة اللاسلكية للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة القيود. أغلق الجهاز أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية.



أغلق الهاتف داخل الطائرة
اتبع كافة القيود. قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويشاً داخل الطائرة.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود
لا تستخدم الهاتف في محطة التزود بالوقود. لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الهاتف في مناطق التفجيرات
اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات.



استخدم الهاتف بطريقة صحيحة
استخدم الهاتف في الوضع الطبيعي فقط كما هو موضح في إرشادات هذا الدليل. لا تلمس الهوائي بدون داع.



الخدمة المؤهلة
لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



التعزيزات والبطاريات
استخدم التعزيزات والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مقاومة الماء

الجهاز ليس مقاوماً للماء. فحافظ على بقاءه جافاً.



النسخ الاحتياطية

تذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات الهامة المخزنة في جهازك.



التوصيل بأجهزة أخرى

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مكالمات الطوارئ

تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح الشاشة والعودة إلى وضع الاستعداد. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على مفتاح الاتصال. أخبرهم بموقعك. لا تنه المكالمات حتى يُطلب منك ذلك.



■ معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات اتصال GSM 900 و GSM 1800. لمزيد من المعلومات عن الشبكات، راجع مزود الخدمة.

عند استخدام الخصائص الموجودة في هذا الجهاز، عليك مراعاة القوانين، واحترام العادات والتقاليد وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق النشر.

قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور والقطع الموسيقية (بما في ذلك نغمات الرنين) والمحتويات الأخرى.

تحذير: لكي تتمكن من استخدام خصائص أخرى في هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي محظوراً أو عندما قد يسبب تشويشاً أو خطراً.



■ خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. تتطلب العديد من الخصائص ميزات معينة بالشبكة. إن تلك الميزات قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات، وقد تطلب بعض الشبكات الأخرى منك أن تقوم بترتيبات معينة مع مزود الخدمة لديك قبل استخدام خدمات الشبكة.

يمكن لمزود الخدمة أن يقوم بإعطائك الإرشادات ورسوم استخدام تلك الخدمات. قد تكون هناك قيود على بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال، بعض الشبكات قد لا تدعم جميع حروف اللغة وخدماتها.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك. مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يكون لهاتفك أيضا تهيئة خاصة مثل التغييرات في أسماء القوائم، وترتيبها، والأيقونات. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات WAP 2.0 (HTTP و SSL) التي يتم تشغيلها من خلال بروتوكولات TCP/IP. يحتاج عدد من الخصائص في هذا الجهاز، مثل رسائل الوسائط المتعددة والتزامن عن بُعد والدخول على الإنترنت بالمتصفح إلى دعم الشبكة كي تتمكن من استخدام هذه التقنيات.

معلومات عامة

■ رموز الوصول

يحمي رمز الحماية الهاتف ضد الاستخدام غير المسموح به. يمنع رمز PIN المزود مع بطاقة SIM الاستخدام غير المسموح به للبطاقة. قد يتم تزويد بعض بطاقات SIM برمز PIN2 حيث يلزم إدخاله للوصول إلى بعض الخدمات المعنية. إذا قمت بإدخال رمز PIN أو PIN2 خطأ ثلاث مرات متتالية، سيُطلب منك إدخال رمز PUK أو PUK2. إذا لم يتوافر لديك هذان الرمزان، رجاء الاتصال بمزود الخدمة المحلي.

يلزم إدخال الرمز الشخصي الخاص بالوحدة للوصول إلى المعلومات الموجودة في وحدة حماية بطاقة SIM. ربما يلزم إدخال الرمز الشخصي للتوقيع لإجراء التوقيع الرقمي. يلزم إدخال كلمة سر الحظر عند استخدام خدمة حظر المكالمات.

اختر القائمة < الإعدادات > الحماية لإعداد الهاتف على كيفية استخدام رموز الوصول وإعدادات الحماية.

■ دعم Nokia على الويب

راجع الموقع www.nokia.com/support أو موقع Nokia المحلي على الويب للحصول على أحدث إصدار لهذا الدليل وللحصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنتج Nokia الخاص بك.

١. لتبدأ

■ تركيب بطاقة SIM والبطارية

للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توفرها، رجاءً مراجعة أقرب بائع بطاقات SIM. قد يشمل ذلك مزود الخدمة أو أي بائع آخر.

قم دائماً بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية.

ملاحظة: قبل فك الغطاء، قم دائماً بإيقاف تشغيل الهاتف وافصله عن جهاز الشحن أو عن أي جهاز آخر. أثناء القيام باستبدال الأغشية لا تلمس المكونات الإلكترونية. تأكد دائماً من إرفاق الأغشية بالهاتف عند استخدامه أو تخزينه.



١. اضغط وادفع الغطاء الخلفي نحو قاعدة الهاتف لنزع الغطاء (١).

٢. أخرج البطارية برفعها كما هو موضح (٢).

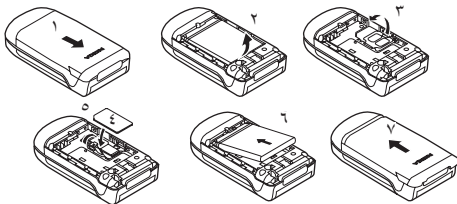
٣. ارفع بعناية حامل بطاقة SIM من قبضة الإصبع للهاتف، وافتح الغطاء (٣).

لتبدأ

٤. أدخل بطاقة SIM، بحيث يكون الجزء المشطوف في أعلى الجانب الأيسر ومنطقة التلامس الذهبية موجهة نحو الأسفل (٤).
أغلق حامل بطاقة SIM واضغط عليه لوضعه في مكانه (٥).

٥. ركب البطارية في فتحة البطارية (٦).

٦. قم بمحاذاة الغطاء الخلفي مع ظهر الهاتف. ادفع الغطاء الخلفي نحو الجزء السفلي من الهاتف لوضعه في مكانه (٧).



■ شحن البطارية

تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والتعزيزات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصًا لطراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطرًا.



تأكد من رقم الطراز لأي شاحن قبل استخدامه مع هذا الهاتف. هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من شاحن AC-3.

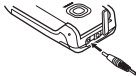
تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-4B.

للتأكد من توفر التعزيزات المعتمدة، رجاءً مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي تعزيز، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.



١. قم بتوصيل الشاحن بمقبس الحائط.

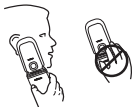
٢. قم برفع غطاء الجانب الأعلى للهاتف.



٣. وصل الشاحن بالهاتف.

■ وضع التشغيل الطبيعي

لهاتفك هوائي داخلي.

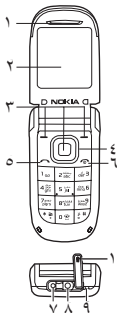


ملاحظة: كما في أي جهاز إرسال لاسلكي آخر، لا تلمس أي هوائي بلا سبب إذا كان في وضع التشغيل. على سبيل المثال، لا تلمس الهوائي الخلوي أثناء استخدام

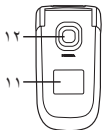
الهاتف. يؤثر لمس الهوائي المرسل أو المستقبل على جودة الاتصالات اللاسلكية وقد يؤدي إلى استهلاك الجهاز لطاقة أعلى مما يجب وقد يتسبب في تقليل عمر البطارية.

٢. الهاتف

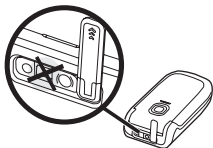
■ المفاتيح والأجزاء



- سماعة الأذن (١)
- الشاشة الرئيسية (٢)
- مفتاح الاختيار (٣)
- مفتاح Navi™ (فيما بعد مفتاح التنقل) (٤)
- مفتاح المكالمات (٥)
- مفتاح الإنهاء ومفتاح الطاقة (٦)
- منفذ توصيل الشاحن (٧)
- منفذ توصيل سماعة الرأس (٨)



- حلقة لتعليق رباط المعصم (٩)
- غطاء منافذ التوصيل (١٠)
- الشاشة الصغيرة (١١)
- عدسة الكاميرا (١٢)



ملاحظة: لا تلمس منفذ
التوصيل هذا حيث إنه
مُعد للاستخدام من قِبل
فنيي الخدمة المصرح
لهم فقط.



تحذير: ربما يشتمل مفتاح التمرير الموجود بهذا
الجهاز على النيكل. فقد يؤدي تعرض الجلد للنيكل
باستمرار إلى حدوث حساسية بالجلد بسبب النيكل.



■ رباط المعصم

قم بإزالة الغطاء الخلفي للهاتف وبتعليق رباط المعصم كما هو مصوّر. قم بإعادة الغطاء الخلفي.



■ تشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله

لتشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله، اضغط باستمرار على مفتاح الطاقة. راجع المفاتيح والأجزاء، صفحة ١٨.

■ وضع الاستعداد

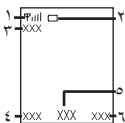
حينما يكون الهاتف معداً للاستخدام، قبل إدخال أية حروف، يكون الهاتف حينئذٍ في وضع الاستعداد:

قوة إشارة الشبكة (١)

مستوى شحن البطارية (٢)

اسم الشبكة أو شعار المشغل (٣)

مفتاح الاختيار الأيسر هو ذهاب إلى (٤)
لعرض الوظائف في قائمة الاختصارات الشخصية.



عند عرض القائمة، اختر **خيارات** > خيارات التحديد لعرض الوظائف المتوفرة التي يمكن إضافتها إلى قائمة الخيارات؛ اختر تنظيم > نقل والموقع لإعادة ترتيب الوظائف في قائمة الاختصارات.

القائمة (٥) وأسماء (٦)

■ وضع التجريب

لبدء تشغيل الهاتف دون بطاقة SIM، عليك قبول بدء تشغيل الهاتف بدون بطاقة SIM؟. قم باستخدام خصائص الهاتف التي لا تحتاج إلى بطاقة SIM.

في وضع التجريب، بإمكانك طلب رقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.

■ قفل لوحة المفاتيح

اختر القائمة وبالضغط على * بسرعة لقفل لوحة المفاتيح ومنع استجابة المفاتيح للضغط غير المقصود عليها. للرد على مكالمات أثناء تشغيل حارس المفاتيح، اضغط على مفتاح المكالمات. لدى إنهاء مكالمات أو رفضها، تبقى لوحة المفاتيح مقفلة. لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اختر إلغاء قفل والضغط على * بسرعة.

اختر القائمة < الإعدادات < الهاتف < حارس المفاتيح الآلي < تشغيل لإعداد لوحة مفاتيح الهاتف لكي تغلق آلياً بعد فترة زمنية محددة مسبقاً عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد.

عندما تكون خاصية قفل المفاتيح في وضع التشغيل، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في هاتفك.

٣. وظائف المكالمات

■ إجراء مكالمة والرد عليها

لإجراء مكالمة، أدخل الرقم المطلوب بما في ذلك رمز المنطقة عند الضرورة. ينبغي إدخال رمز البلد، عند الضرورة. اضغط على مفتاح المكالمات لطلب الرقم. مرر إلى اليمين لزيادة مستوى الصوت أو إلى اليسار لخفض مستوى صوت سماعة الأذن أو سماعة الرأس خلال المكالمة الهاتفية.

وللرد على مكالمة واردة، اضغط على مفتاح المكالمات. ولرفض المكالمة بدون الرد عليها اضغط على مفتاح الإنهاء أو قم بغلق الغطاء.

للرد على مكالمة واردة عبر فتح الغطاء، فاختر القائمة < الإعدادات < المكالمات < الرد عند فتح الغطاء < تشغيل.

■ الاتصالات السريعة

لتعيين رقم إلى أحد مفاتيح الاتصال السريع، اختر القائمة < الأسماء < الاتصال السريع، وانتقل إلى رقم الاتصال السريع المطلوب، واختر تخصيص. قم بإدخال رقم الهاتف المطلوب، أو بتحديد بحث لاختيار رقم هاتف من دفتر الهاتف الخاص بك. لتشغيل وظيفة الاتصالات السريعة، اختر القائمة < الإعدادات < المكالمات < الاتصال السريع < تشغيل.

لإجراء مكالمة باستخدام مفاتيح الاتصال السريع، في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.

■ مكبر الصوت

إن أمكن، تستطيع اختيار مكبر الصوت. أو سماعة الرأس لاستخدام مكبر الصوت أو سماعة الأذن الخاصة بالهاتف خلال مكالمة ما.



تحذير: لا تضع الهاتف قرب الأذن في حالة تشغيل مكبر الصوت، لأن مستوى الصوت قد يكون مرتفعاً جداً.

٤. كتابة النص

تستطيع إدخال نص باستخدام الإدخال التنبؤي للنص () والإدخال التقليدي للنص (). لاستخدام الإدخال التقليدي للنص، اضغط على أحد مفاتيح الأرقام (من ١ إلى ٩) بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. لتشغيل الإدخال التنبؤي للنص أو لإيقاف تشغيله أثناء الكتابة، اضغط مع الاستمرار على #، واختر تشغيل النص التنبؤي أو إيقاف النص التنبؤي.

عند الاستعانة بالإدخال التنبؤي للنص، قم بالضغط على كل مفتاح مرة واحدة لإدخال حرف واحد. إذا كانت الكلمة المعروضة هي الكلمة المطلوبة، فاضغط على ٠، وابدأ بكتابة الكلمة التالية. لتغيير الكلمة، اضغط على * بصورة متكررة حتى تظهر الكلمة المطلوبة. إذا ظهرت العلامة ؟ بعد الكلمة، فهذا يعني أن الكلمة غير موجودة في القاموس. لإضافة الكلمة إلى القاموس، اختر هجاء، وأدخل الكلمة (باستخدام الإدخال التقليدي للنص)، ثم اختر حفظ.

تنويهات حول كتابة النص: لإضافة مسافة، اضغط على **.** لتغيير أسلوب إدخال النص بشكل سريع، اضغط على **#** بصورة متكررة واختر المؤشر الموجود في الجزء العلوي من الشاشة. لإضافة رقم، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب. للحصول على قائمة بالحروف الخاصة عند استخدام الإدخال التقليدي للنص اضغط على *****؛ عند استخدام الإدخال التنبؤي للنص، اضغط مع الاستمرار على *****.

٥. وظائف القائمة

يتم تجميع وظائف الهاتف في شكل قوائم. لا يتضمن الشرح التالي كافة وظائف القائمة أو عناصر الاختيارات.

في وضع الاستعداد، اختر القائمة والقائمة الفرعية المطلوبة. اختر خروج أو رجوع للخروج من مستوى القائمة الحالي. اضغط على مفتاح الإنهاء للعودة إلى وضع الاستعداد مباشرة. لتغيير عرض القائمة، اختر القائمة < خيارات > عرض قائمة رئيسية < قائمة أو شبكة.

■ الرسائل



يمكن استخدام خدمات الرسائل فقط في حالة دعمها من الشبكة أو مزود الخدمة.

ملاحظة: قد يشير جهازك إلى إرسال الرسالة إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في الجهاز. لكنه قد لا يشير إلى استلام الرسالة في وجهتها الصحيحة من عدمه. لمزيد من التفاصيل حول خدمات الرسائل، اتصل بمزود الخدمة.



مهم: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي مكونات رسائل البريد الإلكتروني على برامج ضارة أو تلحق أضرارًا بطريقة أخرى بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.



إعداد الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة

اختر القائمة < الرسائل > إعدادات الرسائل < رسائل نصية > مراكز الرسائل. إذا كانت بطاقة SIM المستخدمة تدعم أكثر من مركز خدمة واحد، فاختر أو أضف مركزاً ترغب في استخدامه.

وربما تحتاج إلى الحصول على رقم المركز من مزود الخدمة.

اختر القائمة < الرسائل > إعدادات الرسائل < رسائل وسائط
ومن التالي:

السماح باستقبال MMS – اختر لا أو نعم أو في الشبكة المحلية
لاستخدام خدمة الوسائط المتعددة.

إعدادات التهيئة – لاختيار مزود الخدمة الافتراضي لاسترداد رسائل
الوسائط المتعددة اختر حساب لرؤية الحسابات التي يوفرها مزود
الخدمة واختيار الحساب المطلوب استخدامه. ربما تستلم الإعدادات
على شكل رسالة تهيئة من مزود الخدمة.

السماح للإعلانات – لاختيار ما إذا كنت تسمح باستقبال الرسائل
المعرفة على أنها إعلانات. لا يظهر هذا الإعداد في حالة إعداد
السماح باستقبال MMS على لا.

وضع إنشاء رسائل MMS < مقيد – لإعداد الهاتف بحيث لا يسمح
باستلام أنواع المحتويات لا تعتمد على الشبكة أو جهاز الاستقبال في
رسائل الوسائط المتعددة. اختر مطلق للسماح باستلام هذه المحتويات،
غير أن جهاز الاستقبال قد لا يستلم الرسالة بشكل صحيح.

حجم الصورة (مقيد) أو حجم الصورة (مطلق) – لإعداد حجم الصورة لدى إدراجها في رسالة الوسائط المتعددة متى يتم إعداد وضع إنشاء رسائل MMS على مقيد أو مطلق.

الرسائل النصية

يدعم الهاتف إرسال رسائل نصية تشتمل على عدد حروف أكبر من العدد المسموح به للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على أنها سلسلة من رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقاً لذلك. تشغل الحروف التي تستخدم علامات إعراب أو علامات أخرى وحروف بعض اللغات مساحة أكبر، مما يُحدّ من عدد الحروف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

يظهر المؤشر في أعلى الشاشة عدد الحروف المتبقية من الرسالة وعدد الرسائل اللازم لإرسال الرسالة النصية. على سبيل المثال، ٦٧٣/٢ يدل على أنه يتبقى ٦٧٣ حرفاً وأنه سيتم إرسال الرسالة على شكل سلسلة مكونة من رسالتين.

يشير المؤشر الوامض  إلى امتلاء ذاكرة الرسائل. قبل أن تتمكن من استلام رسائل جديدة، احذف بعضًا من الرسائل القديمة.

رسائل الوسائط المتعددة

يمكن فقط للهواتف التي توفر الخصائص المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يتفاوت استنادًا إلى جهاز الاستقبال.

ربما تُحد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة (MMS). وإذا تجاوزت الصورة المُدرجة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتصغيرها حتى يمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة (MMS).

يمكن أن تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على نص وصور ومقاطع صوت.

إنشاء رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة

اختر القائمة < الرسائل < إنشاء رسالة < رسالة. لإضافة مستلمين، انتقل إلى حقل إلى: وأدخل رقم المستلم أو اختر إضافة لاختيار المستلمين من الخيارات المتوفرة.

لإضافة نسخة أو نسخة كربونية مخفية إلى المتلقين، اختر **خيارات <** إضافة مستلم < نسخة كربونية أو نسخة مخفية. لإدخال نص الرسالة، انتقل إلى **حقن النص:**، وقم بإدخال النص. لإضافة موضوع إلى الرسالة، اختر **خيارات <** إضافة موضوع، وقم بإدخال الموضوع. لإرفاق محتوى بالرسالة، اختر **خيارات <** إدراج ونوع الإرفاق المطلوب. لإرسال الرسالة، اضغط على مفتاح المكالمات.

يتغير نوع الرسالة آلياً بحسب محتوى الرسالة. إنَّ العمليات التي تساهم في تغيير نوع الرسالة من رسالة نصية إلى رسالة وسائط متعددة هي على سبيل الحصر كالتالي:

إرفاق ملف بالرسالة.

طلب تقرير التسليم.

إعداد الأولوية للرسالة إلى عالية أو منخفضة.

إضافة نسخة كربونية أو نسخة مخفية إلى المتلقين أو موضوع إلى الرسالة.

وظائف القائمة

متى يتغير نوع الرسالة إلى رسالة وسائط متعددة، قد يعرض الهاتف لفترة وجيزة تم تغيير الرسالة إلى وسائط متعددة، ويتغير عنوان رأس إطار تعديل الرسالة إلى وسائط جديدة. تحقق من عنوان رأس الصفحة لنوع الرسالة.

قد تختلف تعريفية مزودي الخدمة باختلاف نوع الرسالة. لمزيد من التفاصيل راجع مزود الخدمة.

رسائل فلاش

تُعد رسائل فلاش (خدمة شبكة) بمثابة رسائل نصية يتم عرضها في الحال.

اختر القائمة < الرسائل < إنشاء رسالة < رسالة فلاش.

الرسائل الفورية

لاستخدام الرسائل الفورية (IM) (خدمة الشبكة) لإرسال رسائل نصية قصيرة وبسيطة إلى مستخدمين متصلين، عليك الاشتراك بخدمة وتسجيل الدخول إليها. لمزيد من التفاصيل اتصل بمزود الخدمة.



ملاحظة: تبعاً لخدمة الرسائل الفورية، قد لا تتمكن من الوصول إلى كافة الخصائص المذكورة في هذا الدليل، وقد تتنوع بعض الرموز ونصوص الشاشة.

للاتصال بالخدمة، اختر **القائمة** < الرسائل < IMS. اختر إعداد الاتصال والحساب المطلوبين، وقم بإدخال هوية المستخدم وكلمة السر.

عند الاتصال بالخدمة، اختر **خيارات** وقد تتوفر الخيارات التالية:
إضافة اسم – لإضافة أسماء إلى قائمة الأسماء

المجموعات (إذا كان ذلك مدعوماً من قِبَل الشبكة) – لعرض قائمة المجموعات العامة أو للبحث عن مجموعة أو لإنشاء مجموعة بحث – للبحث عن مستخدمين أو مجموعات

المحادثات المحفوظة – لعرض محفوظات الدردشة

عند الاتصال بالخدمة، تظهر حالتك، كما يراها الآخرون، في سطر الحالة: **حالتى: متصل**، **حالتى: مشغول** أو **حالتى: ظهور غ.متصل**. لتغيير حالتك، اختر **تغيير**.

وظائف القائمة

يتم تجميع الأسماء داخل حافظات متصل وغير متصل بحسب حالتهم. يتم حفظ الرسائل والدعوات المُستلمة أثناء جلسة رسائل فورية نشطة في حافظة المحادثات. لتوسيع حافظة أو لطيها، انتقل إليها ومن ثم انتقل إلى اليمين أو إلى اليسار.

 تشير إلى رسالة مجموعة جديدة.

 تشير إلى رسالة مجموعة مقروءة.

 تشير إلى رسالة فورية جديدة.

 تشير إلى رسالة فورية مقروءة.

 تشير إلى دعوة.

لبدء محادثة، تصفح الاسم المطلوب في حافظة المتصل أو غير المتصل، واختر دردشة.

عندما تستلم رسالة فورية أو دعوة في وضع الاستعداد، لقراءتها، اختر قراءة.

أثناء قراءة رسالة ما، للرد عليها، قم بالضغط على مفاتيح الأرقام المناسبة لإدخال النص، ثم اضغط على مفتاح المكالمات لإرسالها. أثناء قراءة دعوة، لقبولها، اختر قبول؛ لرفضها، اختر خيارات < رفض. خلال جلسة نشطة، لحفظ المحادثة، اختر خيارات < حفظ المحادثة. لحظر الرسائل من اسم معين، انتقل إلى الاسم في الحافظة، واختر خيارات < حظر الشخص. لدى عرض حافظة، لإلغاء الحظر عن اسم، اختر خيارات < القائمة المحظورة، ثم انتقل إلى الاسم المطلوب، واختر مسموح.

رسالة الصوت

بإمكانك استخدام خدمة رسالة الوسائط المتعددة لإنشاء رسالة الصوت وإرسالها. يجب تنشيط خدمة رسائل الوسائط المتعددة قبل أن تتمكن من استخدام رسائل الصوت. اختر القائمة < الرسائل < إنشاء رسالة < رسالة صوتية. يتم فتح المسجل.

عند انتهائك من تسجيل رسالة الصوت، قم بإدخال رقم هاتف المستلم في حقل الى: لجلب الرسالة. لاسترداد رقم الهاتف من الأسماء، اختر إضافة > الأسماء. لعرض الخيارات المتوفرة، اختر خيارات.

لفتح رسائل الصوت التي يستلمها هاتفك، اختر تشغيل؛ أو في حال تم استلام أكثر من رسالة واحدة، اختر عرض > تشغيل. للاستماع إلى الرسالة في وقت لاحق، اختر خروج.

اختر خيارات لرؤية الخيارات المتوفرة. يتم تشغيل رسالة الصوت عبر سماعة الأذن بشكل افتراضي. اختر خيارات > مكبر الصوت لاختيار مكبر الصوت.

الرسائل الصوتية

صندوق البريد الصوتي هو إحدى خدمات الشبكة التي قد تحتاج إلى الاشتراك بها. اتصل بمزود الخدمة للحصول على رقم صندوق البريد الصوتي والمعلومات التفصيلية.

اختر القائمة > الرسائل > الرسائل الصوتية.

تطبيق البريد الإلكتروني

يستخدم تطبيق البريد الإلكتروني اتصال حزم بيانات (خدمة شبكة) للسماح لك بالوصول إلى حساب البريد الإلكتروني المتوافق من خلال الهاتف. وقبل إرسال أية رسائل بريد إلكتروني وجلبها، عليك الحصول على حساب بريد إلكتروني خاص بك والإعدادات المطلوبة. قد تستلم إعدادات تهيئة البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة. يدعم الهاتف مراكز خدمة البريد الإلكتروني POP3 وIMAP4.

لإنشاء حساب بريد إلكتروني، اختر **القائمة** < الرسائل، ثم انتقل إلى ص. بريد إلكتروني، واختر **خيارات** < إضافة صندوق بريد < معالج إعداد البريد، إنشاء يدوي، أو استخدام إعدادات محفوظة.

للوصول إلى إعدادات البريد الإلكتروني، اختر **القائمة** < الرسائل < إعدادات الرسائل < رسائل البريد.

لكتابة رسالة بريد إلكتروني، اختر **القائمة** < الرسائل < إنشاء رسالة < رسائل البريد. لإرفاق ملف برسالة البريد الإلكتروني، اختر **خيارات** < إدراج.

لإرسال البريد الإلكتروني، اضغط على مفتاح المكالمات. اختر الحساب المطلوب عند الضرورة.

لاختيار وضع الجلب، اختر **القائمة** < الرسائل < إعدادات الرسائل < رسائل البريد < تعديل صناديق البريد وصندوق البريد المطلوب، واختر إعدادات التنزيل < وضع الجلب < العناوين فقط البريد الإلكتروني بالكامل، أو نص البريد فقط (لمركز خدمة IMAP4 فقط).

للتنزيل، اختر **القائمة** < الرسائل وصندوق البريد المطلوب وقم بالتأكيد على طلب الاتصال عند الضرورة.

إذا تم إعداد وضع الجلب على العناوين فقط، لتنزيل البريد الإلكتروني بالكامل، قم بوضع علامة على أعلى رسالة البريد الإلكتروني المطلوب في صندوق البريد، واختر **خيارات** < جلب المحدد.

■ الأسماء



يمكن حفظ أسماء وأرقام هواتف في ذاكرة الهاتف وفي ذاكرة بطاقة SIM. قد تحفظ ذاكرة الهاتف الأسماء مع أرقام وعناصر نصية. يُشار إلى الأسماء والأرقام المحفوظة في ذاكرة البطاقة بالرمز [B].

للبحث عن قائمة الأسماء، اختر القائمة < الأسماء > أسماء < خيارات > بحث. تنتقل في قائمة الأسماء، أو قم بإدخال الأحرف الأولى من الاسم الذي تبحث عنه. لإضافة اسم جديد، اختر القائمة < الأسماء > أسماء < خيارات > إضافة اسم جديد. لإضافة مزيد من التفاصيل إلى أحد الأسماء، تأكد من أن الذاكرة قيد الاستخدام إما أن تكون الهاتف أو الهاتف والبطاقة. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إضافة رقم أو عنصر نصي جديد إليه، واختر التفاصيل < خيارات > إضافة تفاصيل.

لنسخ أحد الأسماء، اختر القائمة < الأسماء > أسماء < خيارات > نسخ الاسم. يمكن نسخ أسماء وأرقام هواتف بين ذاكرة أسماء الهاتف وذاكرة بطاقة SIM.

وظائف القائمة

يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ أسماء برقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء.

يمكن إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص أو استلامها من جهاز متوافق يدعم معيار vCard كبطاقة أعمال. لإرسال بطاقة الأعمال، ابحث عن الاسم المطلوب إرسال المعلومات الخاصة به واختر التفاصيل < خيارات > إرسال أعمال < عبر رسالة وسائط أو برسالة نصية أو عبر Bluetooth. عند استلام بطاقة أعمال، اختر عرض < حفظ لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف. لتجاهل بطاقة الأعمال، اختر خروج < نعم.

اختر القائمة < الأسماء < الإعدادات ثم اختر من بين الخيارات التالية:

الذاكرة المستخدمة – اختر بطاقة SIM أو ذاكرة الهاتف لحفظ الأسماء

عرض الأسماء – لاختيار كيفية عرض الأسماء والأرقام في الأسماء
حالة الذاكرة – لعرض كل من المساحة المستخدمة وغير المستخدمة
من الذاكرة

■ السجل



يسجل الهاتف أرقام المكالمات التي الفائتة
والمكالمات المُستلمة والمكالمات الصادرة إذا
كانت الشبكة تدعم تسجيل المكالمات وكان
الهاتف مشغلاً وداخل منطقة خدمة الشبكة.

تستطيع عرض تاريخ ووقت المكالمة، وتعديل رقم هاتف من
القائمة أو حذفه وحفظ الرقم في الأسماء، أو إرسال رسالة إلى
الرقم.

لعرض المعلومات المتعلقة بالمكالمات، اختر القائمة < السجل >
مكالمات فائتة أو مكالمات مستلمة أو مكالمات صادرة. لعرض
المكالمات الفائتة والمكالمات المُستلمة والمكالمات الصادرة
بالترتيب الزمني، اختر سجل المكالمات. لعرض الأسماء التي
قمت بإرسال رسائل إليها مؤخراً، اختر مستلمو الرسائل.

وظائف القائمة

اختر القائمة < السجل > مدة المكالمات، عداد حزم البيانات، أو موقت حزم البيانات للحصول على معلومات تقريبية تتعلق بالاتصالات الأخيرة التي قمت بها.

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة الحقيقي للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد يتفاوت بحسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.

لمسح قوائم المكالمات الأخيرة، اختر مسح قوائم السجل. لا يمكنك التراجع عن هذه العملية.



■ الإعدادات



يمكن إعداد العديد من إعدادات الهاتف في هذه القائمة. لإعادة إعداد بعض من إعدادات القائمة إلى قيمها الأصلية، اختر القائمة < الإعدادات > استعادة إعدادات مصنع.

الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات إعدادات متنوعة تسمى "أوضاع" بحيث يمكنك تخصيص نغمات الهاتف لها بحسب المناسبات والأماكن المختلفة.

اختر القائمة < الإعدادات > الأوضاع، الوضع المطلوب، وتشغيل لتشغيل الوضع المختار أو إضفاء الطابع الشخصي لإجراء إعداد خاص للوضع أو محدد لتحديد انتهاء وقت الوضع النشط. وعند انقضاء الوقت الخاص بالوضع، سيصبح الوضع السابق الذي لم يتم تحديده بمدة معينة نشطا.

إعدادات النغمات

اختر القائمة < إعدادات > النغمات، ثم غير أي خيار من الخيارات المتوفرة للوضع النشط الحالي. يدعم الهاتف نغمات الرنين ذات تنسيق mp3. يمكنك أيضا تعيين تسجيلاتك كنغمات رنين.

لإعداد الهاتف بحيث يرن فقط لمجموعة متصلين محددة، اختر التنبيه.

اختصاراتي

باستخدام الاختصارات الشخصية، من الممكن الوصول بشكل سريع إلى وظائف الهاتف كثيرة الاستخدام. اختر **القائمة < الإعدادات >** قائمة اختصاراتي ثم اختر من بين الخيارات التالية:

مفتاح الاختيار الأيمن أو مفتاح الاختيار الأيسر – لتعيين إحدى وظائف الهاتف ليتم تشغيلها عبر مفتاح الاختيار الأيمن أو الأيسر.

مفتاح التنقل – وظائف الاختصارات الخاصة بمفتاح التنقل. انتقل إلى مفتاح التنقل المطلوب، واختر **تغيير أو تخصيص** وإحدى الوظائف من القائمة.

إعدادات الهاتف والمكالمات

اختر **القائمة < الإعدادات >** المكالمات ثم اختر من بين الخيارات التالية:

تحويل المكالمات (خدمة شبكة) – لتحويل المكالمات الواردة. مزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

معاودة الاتصال آلياً < تنشيط – لإجراء عشر محاولات لإجراء المكالمات بعد إحدى المحاولات غير الناجحة

انتظار المكالمات < تنشيط – بحيث تقوم الشبكة بإخطارك بإحدى المكالمات الواردة أثناء إجراء مكالمة (خدمة شبكة)
إرسال هويتي (خدمة شبكة) – لتحديد ما إذا كنت تود أن يظهر رقم هاتفك للشخص الذي تتصل به
اختر القائمة < الإعدادات < الهاتف ثم اختر من بين الخيارات التالية:

إعداد اللغة < لغة الهاتف – لإعداد لغة شاشة الهاتف
إعدادات إغلاق الغطاء < ذهاب لوضع الاستعداد – لإعداد الهاتف بحيث يدخل وضع الاستعداد عند إغلاق الغطاء. لم تتأثر التطبيقات القادرة على التشغيل في الخلفية.

إعداد الشاشة

لتوفير طاقة البطارية مع موفر الطاقة، قم بالضغط على القائمة < الإعدادات < الشاشة الرئيسية < موفر الطاقة < تشغيل.
يتم عرض ساعة رقمية عند عدم استعمال أي من وظائف الهاتف لفترة معينة.

لتوفير من طاقة البطارية في وضع الغفوة، قم بالضغط على القائمة < الإعدادات < الشاشة الرئيسية < وضع الخمول < تشغيل. تتوقف الشاشة عن التشغيل عند عدم استعمال أي من وظائف الهاتف لفترة معينة.

لتعديل إعداد الشاشة الصغيرة، قم بالضغط على القائمة < الإعدادات < الشاشة الرئيسية.

إعدادات الوقت والتاريخ

قم بالضغط على القائمة < الإعدادات < التاريخ والوقت. اختر إعدادات التاريخ والوقت لإعداد التاريخ والوقت. قم باختيار صيغة التاريخ والوقت لإعداد تنسيق التاريخ والوقت. قم بالضغط على تحديث آلي للوقت (خدمة شبكة) لإعداد الهاتف لتحديث الوقت والتاريخ آلياً طبقاً لمنطقة التوقيت الحالية.

التوصيل

تقنية الـ Bluetooth اللاسلكية

وقد تكون هناك قيود على استخدام أجهزة الـ Bluetooth في بعض البلدان. فتتحقق من ذلك مع مزود الخدمة المحلي والسلطات المحلية.

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.0 تدعم الأوضاع التالية: وضع التحديث الحر وسماعة الرأس وضغط الموضع ونقل الملف وشبكة الاتصال واتصال التزامن والمنفذ التسلسلي. لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم التعزيزات المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة. قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة.

إن الخصائص التي تستخدم التكنولوجيا اللاسلكية Bluetooth أو تسمح بتشغيلها في الخلفية أثناء استخدام خصائص أخرى ستؤدي إلى تكثيف استهلاك طاقة البطارية، كما ستؤثر سلبًا على متوسط عمرها.

تتيح لك تقنية الـ Bluetooth اللاسلكية توصيل الهاتف بجهاز Bluetooth متوافق على مسافة ١٠ أمتار (٣٢ قدم). وحيث أن الأجهزة التي تستعمل اتصال تقنية الـ Bluetooth تستعمل موجات الراديو، لا يلزم أن يكون الهاتف والأجهزة الأخرى على مجال بصري واحد؛ وعلى الرغم من ذلك فإن الاتصال قد يكون عرضة للتشويش بسبب العوائق مثل الجدران أو بسبب الأجهزة الإلكترونية الأخرى.

إعدادات اتصال Bluetooth

قم بالضغط على القائمة > الإعدادات > التوصيل > Bluetooth ثم اختر من بين الخيارات التالية:

Bluetooth > تشغيل أو إيقاف تشغيل – لتشغيل أو إيقاف تشغيل وظيفة Bluetooth.  يشير إلى أنّ جهاز Bluetooth هو قيد التشغيل.

بحث تعزيزات الصوت – للبحث عن أجهزة صوت Bluetooth متوافقة

الأجهزة المقترنة – للبحث عن أي جهاز Bluetooth في النطاق ثم اختر جديد لإدراج أي جهاز Bluetooth في النطاق. اختر جهاز والخيار قرن. قم بإدخال رمز الوصول المتفق عليه الخاص بالـ Bluetooth (بحيث لا يتجاوز الـ ١٦ حرفاً) لاقتران الجهاز بالهاتف.

ويلزم إدخال رمز الوصول هذا عند الاتصال بالجهاز للمرة الأولى فقط. يقوم الهاتف بالاتصال بالجهاز ويمكنك عند ذلك بدء نقل البيانات.

الأجهزة النشطة – لمعرفة أي اتصال Bluetooth نشط حالياً
إمكانية رؤية هاتفك أو اسم هاتفك – لتعريف طريقة ظهور هاتفك
لأجهزة الـ Bluetooth الأخرى
في حال ساورك القلق بشأن الحماية، قم بإيقاف تشغيل وظيفة الـ
Bluetooth، أو قم بإعداد إمكانية رؤية هاتفك إلى مخفي. قم دوماً
بقبول الاتصال عبر Bluetooth مع من توافق عليه.

خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)

خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) (خدمة شبكة) عبارة عن
حامل بيانات يوفر إمكانية الوصول لاسلكياً إلى شبكات البيانات
مثل شبكة إنترنت. أما التطبيقات التي قد تستعين بخدمة GPRS
فهي رسائل الوسائط المتعددة (MMS) والتصفح وتنزيل تطبيقات
Java.

اتصل بـمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة لمعرفة مدى توافر خدمة
حزمة الراديو العامة (GPRS) أو إمكانية الاشتراك بهذه
الخدمة ذلك قبل استخدامها. احفظ إعداد GPRS لكل تطبيق من
التطبيقات المستخدمة عبر GPRS.

للحصول على معلومات حول أسعار هذه الخدمة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

اختر القائمة > الإعدادات > التوصيل > حزم بيانات > اتصال حزم بيانات. اختر متصل دائماً لإعداد الهاتف للقيام بالتسجيل آلياً على إحدى شبكات خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) عند تشغيل الهاتف. اختر عند الحاجة، وسيتم إنشاء اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) وتسجيله عند احتياج تطبيق لاستخدام خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)، كما سيتم إغلاقه عند الانتهاء من التطبيق.

نقل البيانات

يسمح الهاتف بنقل البيانات (مثل بيانات التقويم والأسماء والملاحظات) إلى كمبيوتر متوافق أو جهاز آخر متوافق أو مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة).

نقل قائمة الأسماء

لنسخ البيانات ومزامنتها من هاتفك، يجب أن يكون اسم الجهاز والإعدادات في قائمة أسماء النقل.

لإضافة اسم مشارك جديد إلى القائمة (على سبيل المثال، هاتف محمول)، فاختر القائمة < الإعدادات < التوصيل < نقل البيانات < خيارات < إضافة اسم المشارك < تزامن بين هاتفين أو نسخ من الهاتف، وأدخل الإعدادات بحسب نوع النقل.

نقل البيانات باستخدام جهاز متوافق

للتزامن قم باستخدام اتصال تقنية Bluetooth اللاسلكية. يجب تنشيط الجهاز الآخر لاستلام البيانات.

لبدء نقل البيانات، اختر القائمة < الإعدادات < التوصيل < نقل البيانات واسم المشترك من القائمة إضافة إلى تزامن مع موزع خدمة أو تزامن مع كمبيوتر. بحسب الإعدادات، تم نسخ البيانات المحددة أو مزامنتها.

إجراء التزامن من كمبيوتر متوافق

لمزامنة البيانات من التقويم والملاحظات والأسماء، قم بتنصيب برنامج Nokia PC Suite الخاص بهاتفك على جهاز الكمبيوتر. قم باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية للترزامن، وقم بدء عملية التزامن من جهاز الكمبيوتر.

إجراء التزامن من مركز الخدمة

لاستخدام مركز خدمة إنترنت عن بعد، قم بالاشتراك في خدمة التزامن. لمعرفة المزيد من المعلومات عن الإعدادات المطلوبة لهذه الخدمة، اتصل بمزود الخدمة. لبدء عملية التزامن من هاتفك، قم باختيار القائمة < الإعدادات > التوصيل < نقل البيانات > تزامن مع موزع خدمة.

إعداد التعزيزات

يظهر عنصر تعزيز متوافق مع الهاتف المحمول إذا كان الهاتف متصلاً بأحد التعزيزات المتوافقة.

اختر القائمة < الإعدادات > التعزيزات والتعزيز المتوافر. في حال كان متوفراً، يمكن اختيار رد آلي لإعداد الهاتف بحيث يرد على مكالمات واردة تلقائياً. إذا كان تنبيه المكالمات الواردة مضبوطاً على نغمة تنبيه واحدة أو إيقاف تشغيل، فلن يتم استخدام الرد الآلي.

إعداد التهيئة

تحتاج بعض خدمات الشبكة إعداد التهيئة على هاتفك. احصل على الإعدادات من بطاقة SIM أو من مزود الخدمة على شكل رسالة تهيئة أو أدخل الإعدادات الشخصية الخاص بك يدوياً. اختر القائمة < الإعدادات > التهيئة ثم اختر من بين الخيارات التالية:

وظائف القائمة

إعدادات تهيئة افتراضية – لعرض قائمة مزودي الخدمة المخزنة على الهاتف (يتم تظليل مزود الخدمة الافتراضي)
تنشيط افتراضي لكل التطبيقات – لإعداد التطبيقات لاستخدام الإعداد من مزود الخدمة الافتراضي
نقطة الوصول المفضلة – لتحديد نقطة وصول أخرى. يتم استخدام نقطة الوصول الخاصة بمشغل الشبكة المفضل لديك بشكل افتراضي
اتصال بالدعم – لتنزيل إعداد التهيئة من مزود الخدمة
إدخال الإعدادات وعرضها وتحريرها يدوياً، اختر القائمة < الإعدادات < التهيئة < إعداد التهيئة الشخصية.

■ قائمة المُشغل

تتيح هذه القائمة إمكانية الوصول إلى مدخل الخدمات التي يتم توفيرها من خلال مُشغل الشبكة. وهذه القائمة تختلف باختلاف المشغل. يتوقف الاسم والرمز على مُشغل الشبكة.

يمكن للمستخدم تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمُشغل الشبكة.

■ المعرض



يمكن في هذه القائمة إدارة الموضوعات والرسومات والتسجيلات والنغمات حيث يتم تنظيم هذه الملفات داخل مجلدات.

يدعم الهاتف نظام "إدارة الحقوق الرقمية" (DRM) لحماية المحتوى المكتسب. لذا عليك أن تقرأ دائماً شروط استلام أي محتوى أو مفتاح تشغيل قبل الحصول عليهما، لأنهما قد يتطلبان دفع رسوم.

قم باختيار القائمة < المعرض > الموضوعات، جرافيك، النغمات، ملفات موسيقى، تسجيلات، و الملفات المستلمة.

■ الوسائط



الكاميرا والفيديو

يمكنك التقاط صور أو تسجيل مقاطع فيديو باستخدام الكاميرا المُدمجة.

التقاط صورة

يدعم جهازك خاصية التقاط الصورة بدقة ٦٤٠ X ٤٨٠ بكسل.

لاستخدام وظيفة الصورة الثابتة، قم باختيار القائمة < الوسائط > الكاميرا، أو في حال كانت وظيفة الفيديو قيد التشغيل، انتقل إلى اليسار أو اليمين. لالتقاط صورة، قم باختيار **التقاط**.

اختر خيارات لتعيين تشغيل الوضع الليلي إذا كانت الإضاءة معتمة، أو الموقت الذاتي لإعداد الموقت الذاتي، أو تشغيل تسلسل الصور لالتقاط صور بتسلسل سريع، أو الإعدادات < مدة عرض الصورة لتعيين وضع العرض وإعداد وقت العرض.

تسجيل مقطع فيديو

لاستخدام وظيفة الفيديو، قم باختيار القائمة < الوسائط > الكاميرا < خيارات > فيديو، أو في حال كانت وظيفة الكاميرا قيد التشغيل، انتقل إلى اليسار أو اليمين. ولبدء عملية التسجيل، اختر **تسجيل**. ولإيقاف عملية التسجيل بشكل مؤقت، قم باختيار **إيقاف م**؛ لاستئناف التسجيل، اختر **استمرار**؛ ولإيقاف التسجيل، قم باختيار **إيقاف**.

لتحديد طول مقاطع الفيديو التي تقوم بتسجيلها، قم باختيار القائمة < الوسائط < الكاميرا < خيارات < الإعدادات < طول لقطة الفيديو.

مُسجل الصوت

يمكن تسجيل مقاطع من الكلام أو الأصوات أو مكالمات جارية. إذ يُعد هذا أمراً مفيداً لتسجيل اسم ورقم هاتف معينين وذلك بهدف كتابتهما فيما بعد.

قم باختيار القائمة < الوسائط < المسجل واضغط على زر التسجيل الافتراضي على الشاشة لبدء التسجيل. لبدء التسجيل خلال مكالمات، اختر خيارات < تسجيل. وأثناء تسجيل مكالمات، حافظ على إبقاء الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من الأذن. يتم حفظ التسجيل في المعرض < تسجيلات. للاستماع إلى آخر تسجيل، اختر خيارات < تشغيل آخر تسجيل. وإرسال التسجيل الأخير باستخدام رسالة وسائط متعددة، اختر خيارات < إرسال آخر تسجيل.

الراديو

يعتمد راديو FM على هوائي خاص به بخلاف الهوائي الخاص بالهاتف. يلزم توصيل سماعة رأس متوافقة أو تعزيز بالهاتف لكي يمكن تشغيل راديو FM بشكل جيد.

 **تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع.

اختر القائمة < الوسائط > الإذاعة، أو في وضع الاستعداد اضغط باستمرار على *.

إذا قمت بحفظ محطات الراديو مسبقاً، فانتقل إلى أعلى أو إلى أسفل للتبديل بين المحطات المحفوظة، أو اضغط على مفاتيح الأرقام المناظرة لاختيار موقع محطة الراديو المطلوب.

للبحث عن محطة مجاورة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الانتقال إلى اليسار أو اليمين.

لحفظ المحطة التي تستقبلها، اختر خيارات < حفظ المحطة.
أما لإعداد مستوى الصوت، فاختر خيارات < مستوى الصوت.
لترك الراديو قيد التشغيل في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.
لإيقاف تشغيل الراديو، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

■ المنسق



المنبه، والتقويم، والمهام

لاستخدام المنبه اختر القائمة <
المنسق < المنبه واختر من بين الخيارات التالية:
التنبيه: – لإعداد تشغيل المنبه أو إيقاف تشغيله
وقت التنبيه: – لإعداد وقت التنبيه
التكرار: – لإعداد الهاتف لإصدار نغمة لتنبيهك في الأيام المحددة من
الأسبوع
نغمة التنبيه: – لاختيار نغمة التنبيه أو تخصيصها

مهلة مدة الغفوة: - لإعداد الفترة الزمنية لانتهاؤ تنبيه الغفوة

سوف يصدر الهاتف نغمة تنبيه، وتومض كلمة المنبه! ويتم عرض الوقت الحالي على شاشة الهاتف، حتى وإن كان الهاتف مغلقاً. اختر إيقاف لإيقاف التنبيه. في حال تركت الهاتف مستمراً في إصدار صوت التنبيه لدقيقة أو اخترت غفوة، سيتوقف التنبيه لمدة ١٠ دقائق ثم يستمر مرة أخرى.

عند حلول وقت التنبيه أثناء إغلاق الجهاز، سيُسجّل الجهاز نفسه تلقائياً ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على إيقاف، يسألك الجهاز عما إذا كنت تريد تنشيط الجهاز لتلقي المكالمات. اضغط على لا لإيقاف تشغيل الجهاز أو نعم لإجراء مكالمات واستلامها. لا تضغط على نعم إذا كان من المحتمل أن يسبب استخدام الهاتف اللاسلكي تشويشاً أو خطراً.

اختر القائمة < المنسق > التقويم. يشار إلى اليوم الحالي بوضع إطار حوله. وسيظهر اليوم بخط عريض في حال وجود أية ملاحظات خاصة به. لعرض الملاحظات، اختر عرض. لمسح كافة ملاحظات التقويم، حدد عرض الشهر أو الأسبوع ثم اضغط على خيارات < مسح كل الملاحظات.

قد تكون الخيارات الأخرى هي إنشاء ملاحظة وحذفها وتحريرها ونقلها، أو نسخ ملاحظة إلى يوم آخر أو إرسال ملاحظة مباشرة إلى تقويم هاتف متوافق آخر في شكل رسالة نصية أو مرفق.

قم باختيار القائمة < المنسق > قائمة المهام. يتم عرض قائمة المهام وترتيبها وفقاً للأولوية. اضغط على خيارات، ويمكنك إضافة ملاحظة أو حذفها، أو إرسالها، أو تحديدها بوضع علامة "تمت" أمامها، أو ترتيب قائمة المهام وفقاً لتاريخ الانتهاء.

■ التطبيقات



قد تتضمن برامج الهاتف بعض ألعاب Java وتطبيقاتها المصممة خصيصاً لهاتف Nokia هذا.

لعرض قدر الذاكرة المتاح لتثبيت الألعاب والتطبيقات، اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < حالة الذاكرة. لبدء تشغيل لعبة أو تطبيق، اختر القائمة < التطبيقات > الألعاب، أو المجموعة. انتقل إلى أحد الألعاب أو التطبيقات، اختر فتح.

لتنزيل لعبة أو تطبيق، اختر القائمة < التطبيقات < خيارات < التنزيل < تنزيل الألعاب أو تنزيل التطبيقات. يدعم الهاتف تطبيقات Java J2ME™. وعليك أن تتأكد من توافق التطبيق مع الهاتف قبل تنزيله.

هام: قم بتنصيب التطبيقات الواردة فقط من مصادر توفر حماية كافية ضد برامج أخرى تسبب أية أضرار.



تجدر الإشارة إلى أنه عند تنزيل أحد التطبيقات، قد يتم حفظه في قائمة المعرض بدلاً من قائمة التطبيقات.

■ الويب



يمكن الوصول إلى العديد من خدمات إنترنت المتنوعة للمحمول باستخدام متصفح الهاتف. تحقق من توافر هذه الخدمات ورسوم الخدمة والتعريفات من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



توصيل الخدمة

تأكد من حفظ إعداد الخدمة وتنشيطه.

لإنشاء اتصال بالخدمة، افتح صفحة البدء (على سبيل المثال، الصفحة الرئيسية لمزود الخدمة) واضغط على القائمة < الويب < صفحة البدء، أو في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على * . للوصول إلى علامة، اضغط على القائمة < الويب < العلامات. وإذا لم تعمل العلامة مع إعداد الخدمة النشط حالياً، فقم بتنشغيل مجموعة إعداد خدمة أخرى وحاول من جديد. للوصول إلى آخر عنوان ويب، اضغط على القائمة < الويب < آخر عنوان إنترنت. لإدخال عنوان الخدمة، اختر القائمة < الويب < ذهاب للعنوان. للخروج من التصفح وإنهاء الاتصال، اضغط باستمرار على مفتاح الإنهاء.

وظائف القائمة

بعد إجراء الاتصال بالخدمة، يمكن تصفح الصفحات الخاصة بها. وقد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف الخدمات. لذا، اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف.

لاحظ أنه في حالة اختيار GPRS على أنها حامل البيانات، يظهر المؤشر **G** في أعلى يسار الشاشة خلال التصفح. وإذا استلمت مكالمة أو رسالة نصية أو أجريت مكالمة أثناء إجراء اتصال خدمة حزمة الراديو العامة **G** فإن المؤشر سيظهر في أعلى يسار الشاشة للإشارة إلى تعليق اتصال GPRS (قيد الانتظار). وبعد المكالمة، يحاول الهاتف إعادة الاتصال بخدمة حزمة الراديو العامة (GPRS).

قد يحتوي جهازك على بعض العلامات أو الروابط المثبتة مسبقاً لمواقع أطراف أخرى على إنترنت. يمكنك أيضاً الوصول إلى مواقع أطراف أخرى من خلال الجهاز الخاص بك. ليست مواقع الأطراف الأخرى تابعة لـ Nokia، ولا تقر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها. إذا اخترت الوصول إلى مواقع كهذه، فينبغي عليك اتخاذ احتياطات للأمان والحماية.

إعداد شكل المتصفح

في وضع الاستعداد، اختر القائمة < الويب > الإعدادات < إعداد الشكل. اختر الثقاف النص < تشغيل للسماح باستمرار النص على السطر التالي. إذا اخترت إيقاف، فسيتم اختصار النص. اختر إظهار الصور < لا، ولن يتم عرض أية صور من تلك التي تظهر على الصفحة. لإعداد الهاتف لإصدار نغمة تنبيه عند تغيير اتصال آمن إلى اتصال غير آمن خلال التصفح، اضغط على التنبيهات < التنبيه للاتصال غير الآمن < نعم. لإعداد الهاتف لإصدار نغمة تنبيه عندما تحتوي صفحة آمنة على أحد العناصر غير الآمنة، اضغط على التنبيه للعناصر غير الآمنة < نعم. ولا تضمن تلك التنبيهات اتصالاً آمناً. لاختيار مجموعة الأحرف لعرض صفحات المتصفح التي لا تحتوي على هذه المعلومات، أو لاختيار ما إذا كان سيتم استخدام ترميز UTF-8 بشكل دائم عند إرسال عناوين الويب لهاتف متوافق، اضغط على ترميز الحروف.

ملفات الاسترجاع والذاكرة المؤقتة

ملفات الاسترجاع هي البيانات التي يحفظها أحد المواقع في الذاكرة المؤقتة لمتصفح الهاتف. وقد تكون هذه البيانات مثلاً معلومات المستخدم أو تفضيلات التصفح الخاصة بك. كما يتم حفظ ملفات الاسترجاع حتى يتم مسح البيانات المحفوظة بالذاكرة المؤقتة. للسماح للهاتف أو منعه من استلام ملفات الاسترجاع اضغط على القائمة > الويب > الإعدادات > إعداد الحماية > ملفات الاسترجاع > سماح أو رفض.

الذاكرة الوسيطة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا حاولت الوصول، أو وصلت إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات مرور، فقم بتفريغ الذاكرة المؤقتة بعد كل استعمال. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في ذاكرة الهاتف.

لمسح الذاكرة المؤقتة، قم باختيار القائمة > الويب > تفريغ ذاكرة مؤقتة.

صندوق وارد الخدمة

يمكن للهاتف استلام رسائل خدمة (خدمة شبكة) (رسائل موجهة) رسالة من قبل مزود الخدمة. لفتح رسالة الخدمة هذه، اختر عرض. إذا اخترت خروج، يتم نقل الرسالة إلى إعدادات ص وارد الخدمة.

لإعداد الهاتف لاستلام رسائل الخدمة، اختر **القائمة** < الويب < الإعدادات < إعداد ص وارد الخدمة < رسائل الخدمة < تشغيل.

حماية المتصفح

قد يتطلب استخدام بعض الخدمات وجود خصائص الحماية، مثل الخدمات المصرفية أو التسوق عبر الإنترنت. كما يلزم توفر شهادات حماية ووحدة حماية لإجراء مثل هذه الاتصالات والتي قد تكون متاحة على بطاقة SIM. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

■ خدمات بطاقة SIM



قد توفر لك بطاقة SIM خدمات إضافية. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

٦. معلومات البطارية

■ الشحن ونفاد الشحن البطارية

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. يمكن شحن البطارية ونفاد شحنها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يكون وقت الشحن أقصر من الطبيعي بصورة ملحوظة، قم باستبدال البطارية. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز.

عند استخدام البطارية البديلة لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة، فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية تامة الشحن دون استخدامها، فسيتم نفاد شحنها تلقائيًا بمرور الوقت.

وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

استخدم البطارية للغرض المقصود فقط. لا تستعمل أبدًا أي جهاز شحن أو بطارية تالفة.

لا تحدث تلامس في الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية بواسطة جسم معدني مثل عملة معدنية أو مشبك معدني، أو قلم. (وهي تشبه الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية). فقد يحصل ذلك، على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية داخل جيبك أو حافظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصل.

إن ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، داخل سيارة مغلقة مثلاً صيفاً أو شتاءً، يقلل من قدرة البطارية وعمرها. قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ فهرنهايت و ٧٧ فهرنهايت). قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة حتى لو كانت البطارية تامة الشحن. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

معلومات البطارية

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للقواعد المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكنًا. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تمزيقها. في حالة ارتشاح البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. في حالة حدوث الارتشاح، قم بغسل جلدك أو عينيك بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

■ الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia

استخدم دومًا بطاريات Nokia الأصلية حفاظًا على سلامتك. ولكي تتأكد من الحصول على بطارية Nokia الأصلية؛ قم بشرائها من أحد وكلاء Nokia المعتمدين، وافحص الملصق البارز من خلال اتباع الخطوات الآتية:

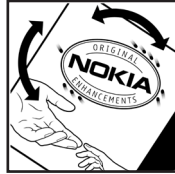
لا يعد استكمال الخطوات بنجاح ضمانًا تامًا لأصلية وتوثيق البطارية. إذا كان هناك سببًا يدعو إلى الاعتقاد بأن هذه البطارية ليست بطارية Nokia الأصلية الموثوق بها، فينبغي عليك في هذه الحالة أن تتوقف عن استخدامها وتراجع أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد لشركة Nokia كي تحصل على الدعم اللازم. سوف يفحص مركز خدمة أو وكيل Nokia المعتمد البطارية للتأكد من أنها أصلية وموثقة. إذا تعذر التحقق من أصلية هذه البطارية، عليك أن تعيدها مرةً أخرى إلى مكان الشراء.

التحقق من أصلية الملصقات البارزة

١. ينبغي عند النظر إلى الملصق البارز؛ أن يظهر أمامك رمز اليدين المتشابكتين الخاص بـ Nokia من إحدى الزوايا وشعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia عند النظر إلى العلامة نفسها من زاوية أخرى.



٢. عند إمالة الملصق إلى اليسار ثم اليمين ثم لأسفل ثم لأعلى يجب أن تظهر أمامك نقاط حول شعار Nokia بالترتيب التالي: (١) نقطة إلى اليسار، (٢) نقطتان إلى اليمين، (٣) ثلاث نقاط لأسفل، (٤) أربع نقاط لأعلى.



ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من أصلية البطارية؟

إذا كنت لا تستطيع التأكد من أن بطارية Nokia التي تحمل ملصق Nokia البارز هي بطارية Nokia أصلية موثقة؛ فالرجاء عدم استخدام هذه البطارية. يجب عليك أن تأخذها إلى أقرب مركز خدمة أو وكيل Nokia معتمد كي تحصل على المساعدة اللازمة. قد يكون من الخطر استخدام بطارية غير معتمدة من قبل المصنع؛ حيث قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء بالإضافة إلى إلحاق الضرر بالجهاز والتعزيزات الخاصة به. كما قد يؤدي ذلك إلى إبطال أي اعتماد أو ضمان للجهاز. ولكي تتعرف على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية؛ قم بزيارتنا على الموقع: www.nokia.com/battery.

٧. التعزيزات

قواعد عملية حول الملحقات والتعزيزات

- أبقِ جميع الملحقات والتعزيزات للهاتف بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لفصل التيار عن أي من الملحقات أو التعزيزات، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.
- تأكد دائمًا من أن التعزيزات المثبتة في السيارة موصولة وتعمل بشكل صحيح.
- يجب أن يتم تركيب أي من التعزيزات للسيارة من قبل أشخاص مؤهلين فقط.

العناية والصيانة

- إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.
- حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا قبل إعادة تركيب البطارية.

العناية والصيانة

- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغيرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتتلف البطاريات وتشوه أو تدوّب بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بالواح الدوائر الإلكترونية.
- افتح الجهاز وفقاً للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
- لا تُطّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.

- استخدم قطعة جافة ونظيفة وناعمة من القماش لتنظيف أي عدسات مثل الكاميرا ومستشعر القرب وعدسات مستشعر الضوء.
- استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائي بديل معتمد. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- استخدم أجهزة الشحن داخليًا.
- قم دائمًا بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها مثل الأسماء وملاحظات التقويم.
- أغلق الجهاز وقم بإخراج البطارية لإعادة إعداد الجهاز من حين إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.
- تنطبق هذه الإرشادات أيضًا على الجهاز، أو البطارية، أو الشاحن أو أي تعزيزات أخرى. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

التخلص من الجهاز



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي وغيرها من الأماكن التي تتوافر بها نظم مجموعات منفصلة. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة.

عبر إعادة هذه المنتجات للتجميع فإنك تسهم في منع التخلص غير المسؤول من النفايات وتعزيز من إعادة استخدام المواد المتاحة. تتوافر المزيد من المعلومات من خلال موزع المنتج، وهيئات التخلص من النفايات المحلية، وهيئات المحلية لمسئولية المصنعين، أو الممثل المحلي لـ Nokia. للحصول على البيان البيئي للمنتج أو إرشادات إعادة المنتج القديم، انتقل إلى المعلومات الخاصة بكل بلد على العنوان www.nokia.com.

معلومات إضافية لسلامتك

■ الأطفال الصغار

قد يحتوي الهاتف وتعزيزاته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

■ بيئة التشغيل

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض لموجات (RF) عند استعماله إمّا في وضع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ٢,٢ سم (٧/٨ بوصات) على الأقل من الجسم. عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أيّ منها على معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم. كي يتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل، سيحتاج الهاتف إلى اتصال عالي الجودة بالشبكة.

معلومات إضافية لسلامتك

أحياناً قد تَوجَل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل إلى حين تَوفَر هذا التوصيل. تأكد من إتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة أنفاً حتى انتهاء عملية الإرسال.

بعض أجزاء الهاتف ممغنطة. قد يجذب الهاتف المعادن لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين الممغنطة الأخرى قرب الهاتف لأن المعلومات المخزنة عليها قد تَمحى.

■ الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو الشركة المنتجة للمعدات الطبية لمعرفة فيما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من الترددات اللاسلكية RF الخارجية أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

أجهزة طبية مزروعة

تنصح الشركات المصنعة للمعدات الطبية بإبعاد الجهاز اللاسلكي عن الجهاز الطبي المزروع، مثل أجهزة إعداد نبضات القلب والصدمة الكهربائية الأوتوماتيكية مسافة لا تقل عن ١٥,٣ سم (٦ بوصات) لتجنب احتمالات التشويش مع الأجهزة الطبية. فعلى الأشخاص الذين يحملون أجهزة مماثلة:

- الاحتفاظ بالهاتف بعيداً عن الأجهزة الطبية على مسافة لا تقل عن ١٥,٣ سم (٦ بوصات) متى يكون الهاتف قيد التشغيل.
- لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- أثناء استخدام الهاتف، ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة جهاز إعداد نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا ظننت أن هناك أي تشويش، فقم بإيقاف تشغيل الهاتف على الفور.
- قم بقراءة تعليمات الشركة المصنعة للجهاز الطبي المزروع واتبعها.

إذا توفرت لديك أسئلة حول كيفية استخدام الهاتف مع جهاز طبي مزروع،
قم باستشارة موفر الخدمة الطبية.

أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع.
في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

■ السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلّبا على الأنظمة الإلكترونية في
السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد
الهوائية الواقية)، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو
غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الشركة
المنتجة أو الوكيل، بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين
فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطراً وربما تبطل أي
ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في
سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً.

لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزاؤه أو تعزيزاته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا قد ينجم عن انتفاخ الوسادة إصابة خطيرة.

يمنع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة ويكون مغلًا بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

■ أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أي منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتنل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجارًا أو حريقًا يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة.

معلومات إضافية لسلامتك

يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. نذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبيّنة بوضوح ولكن ليس دائمًا. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية، والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. عليك التأكد مع الشركات المصنعة للشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان) للتأكد من إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان في الجوار.

■ مكالمات الطوارئ

 هام: تعمل الهواتف اللاسلكية، ومن ضمنها هذا الجهاز، باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

لإجراء مكالمة طوارئ:

١. قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية.
قد تطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الجهاز.
 ٢. اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح الشاشة وتجهيز الهاتف للمكالمات.
 ٣. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
 ٤. اضغط على مفتاح المكالمات.
- إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء مكالمة طوارئ. ولمزيد من المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.
- عند إجراء مكالمة طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنتهِ المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

■ معلومات عن شهادة (SAR)

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك النقال هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العملية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة معدل الامتصاص النوعي أو (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢,٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة.

ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية. وأعلى قيمة نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ٠,٩٧ واط/كجم.

وقد يؤدي استخدام الملحقات والتعزيزات بالهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com.